

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

ÉPREUVE D'ESPAGNOL

SÉRIES : TOUTES

SESSION 2017

Durée : 1 h 30

Coefficient : 1

Barème :

I. COMPRÉHENSION DU TEXTE	50 points
II. EXPRESSION PERSONNELLE	50 points

Le candidat répondra directement sur le sujet, sans le dégrafer.

Le sujet sera agrafé à une copie modèle E.N. à la fin de l'épreuve.

L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1 sur 5 à 5 sur 5.

Le candidat s'assurera que le sujet est complet.

Diplôme National du Brevet	Repère : 17LVESG11	Session 2017	SUJET
Épreuve : Espagnol	Durée : 1h30	Coefficient : 1	Page 1/5

AMIGOS

Xavier es el narrador del texto. Evoca su vida en Balaguer en 1938 durante la guerra civil española.

Me encontraba con Mateo, nadábamos en el río, divagábamos y nos hacíamos amigos de los soldados de uno y otro bando. [...]

5 La historia de Mateo y mía es muy vieja: la del hijo de papá rico que se hace amigo del vagabundo pobre. Si la hemos visto en miles de libros y películas, será que hay una razón profunda para que se produzca. Yo admiraba a Mateo porque podía vestir ropa sucia y harrapienta¹, porque no tenía padres que lo controlaran, porque vagaba con absoluta libertad, porque conocía palmo a palmo San Lorenzo y Camarasa, y porque era lo bastante diestro² como para cazar conejos en los huertos o ranas en el río.

10 La vida de Mateo era opuesta a la mía y, por tanto, me deslumbraba³ y la idealizaba. Con los años he captado que la relación de Mateo conmigo era simétrica: él me admiraba porque siempre iba limpio⁴, llevaba ropa de calidad y olía a colonia, porque tenía unos padres que me querían, porque era un buen alumno en la escuela y sabía leer latín, porque tenía una bicicleta de profesional, porque en casa había criada y porque conocía Barcelona y había viajado por España y Francia.

*La artillería de Mr. Smith,
Damián Montes
Editorial Bambú (Casals), 2016*

¹. *ropa sucia y harrapienta: vêtements sales et en haillons*

². *diestro: habile*

³. *deslumbrar: éblouir*

⁴. *limpio: propre*

Diplôme National du Brevet	Repère : 17LVESG11	Session 2017	SUJET
Épreuve : Espagnol	Durée : 1h30	Coefficient : 1	Page 2/5

I. COMPRÉHENSION DU TEXTE (50 points)

1. Indica la respuesta correcta. (5 points)

- ¿Quién narra la historia?
- Mateo
 - Xavier
 - un soldado
 - un padre

Justifica tu respuesta citando una frase del texto.

⇒

2. Indica la respuesta correcta. (5 points)

- Mateo y Xavier son
- hermanos
 - amigos
 - soldados
 - primos

Justifica tu respuesta citando un elemento del texto.

⇒

3. Di cómo se pasaban el tiempo Mateo y Xavier juntos. Cita dos actividades. (6 points)

⇒

⇒

4. Justifica la afirmación siguiente citando un elemento del texto. (4 points)

Mateo y Xavier se conocen desde hace mucho tiempo.

⇒

5. Marca con una cruz a quién corresponde cada afirmación. Justifica citando un elemento del texto. (20 points)

	Mateo	Xavier
Tenía buenas notas en clase. ⇒		
Llevaba ropa limpia. ⇒		
Su familia era pobre. ⇒		
Conocía Francia. ⇒		
Sus padres no se ocupaban de él. ⇒		

6. Di si la afirmación siguiente es verdadera o falsa. Justifica citando un elemento del texto. (5 points)

Mateo y Xavier tenían vidas diferentes. Verdadero Falso

⇒

7. Justifica la afirmación siguiente citando dos elementos del texto. (5 points)

Mateo y Xavier sentían admiración el uno por el otro.

⇒

⇒

